Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 127 XIX. Jahrgang. Bern, Dienstag, 9. April. 1901 Berne, Mardi, 9 avril. XIXme année. № 127

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Aufforderung. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — L'horlogerie à Varsovie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Jean Louis Locher, agriculteur, aux Eplatures, a, par requêtes des 20 et 28 décembre 1900, adressées au président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, demandé l'annulation de:

Un bon de dépôt au porteur de la Banque commerciale neuchâteloise, série M. nº 129, échéant le 20 septembre 1905, intérêts 4% du capital de fr. 1000.

Deux bons de dépôt au porteur de la dite banque, série M. nº 71 et 72, échéant le 22 janvier 1905, intérêts 4% de fr. 1000 chacun, qui se trouvent égarés.

Vu les art. 846 et suivants du C. f. o., le président du tribunal somme tout détenteur inconnu des trois bons de dépôt au porteur de la Banque commerciale neuchâteloise nº 129, 71, 72, série M., d'avoir à produire ces titres au greffe du tribunal civil de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 3 ans, dès la date de la première publication, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée à la réquisition du requérant.

Donné pour trois publications à 8 semaines d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W. 20²)

La Chaux-de-Fonds, le 7 février 1901.

Le président du tribunal: **F.-A. Delachaux.** *Le greffier du tribunal:* **H. Hoffmann.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Compagnie d'Assurances Générales Vie,
établie à PARIS, 87, rue de Richelieu.

Les agents généraux de notre compagnie à Lausanne, qui étaient précédemment MM. C. Carrard & Cº, sont actuellement MM. **Chavannes & Cº**, banquiers. (D. 33)

Au nom de la Compagnie d'Assurances Générales Vie:
Ern. Pictet & Cº, mandataires généraux.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1901. 4 avril. La **Société de Fromagerie de Senarclens,** à Senarclens, inscrite au r. du c. le 9 avril 1883, et le 19 décembre 1899, a, dans son assemblée générale du 2 novembre 1900, adopté de nouveaux statuts qui contiennent entr'autres les dispositions suivantes: La société est reconstituée sous la dénomination de «Société de Fromagerie de Senarclens» avec siège à Senarclens, durée illimitée et a pour but: la vente ou la fabrication du lait des vaches appartenant aux sociétaires ou se trouvant chez eux en hivernage; de nouveaux membres peuvent en tout temps être admis soit comme effectifs soit comme temporaires aux conditions suivantes: *a.* en faire la demande écrite au président; *b.* obtenir la majorité des voix des membres présents à l'assemblée générale; *c.* payer la finance d'entrée de cinq francs et la part évaluée d'après l'inventaire de la société; *d.* être domicilié dans la commune. Temporaires: remplir les conditions sous lettres *a*, *b*, et *d* ci-devant et payer une finance annuelle fixée par la société. Le droit de sociétaire se transmet par succession en ligne directe à l'un des enfants ou petits-enfants des sociétaires; par vente ou succession (en avisant préalablement la société qui en a la priorité). La fille du sociétaire perd ses droits par le mariage. La veuve jouit de ce droit pendant son veuvage. La société hérite d'un sociétaire décédé sans héritiers directs. Le sociétaire qui ne porte plus de lait peut rester membre en payant une finance annuelle de deux francs. Celui qui se retire de la société perd ses droits au fonds social, il en est de même de celui qui refuse de payer sa contribution annuelle de fr. 2 pendant deux ans. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle et les engagements de la société ne sont garantis que par ses propres biens. Les frais de manutention et autres sont couverts par une finance par kilo, payée proportionnellement à la quantité de lait apportée par chaque sociétaire tant effectif que temporaire. Les difficultés pouvant surgir seront tranchées par le comité en premier ressort avec recours à l'assemblée générale et par les tribunaux. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité d'administration et la commission de gestion. L'assemblée générale et composée de tous les sociétaires âgés de 20 ans au moins; elle est convoquée par le comité ou conformément à l'art. 706 du C. O. Le président et le secrétaire du comité fonctionnent comme tels à l'assemblée générale. Le sociétaire mineur est représenté par son tuteur; les filles et les femmes n'assistent pas aux assemblées, mais peuvent se faire représenter par une tierce personne munie d'une procuration conforme; les décisions sont prises à la majorité absolue des votants. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité, composé de 5 membres, nommés pour 4 ans et rééligibles. Le président ou le vice-président collectivement avec le secrétaire ont la signature sociale. Le comité a la surveillance et la direction de tout ce qui concerne la laiterie et prononce les amendes n'excédant pas cinq francs. La commission de gestion est composée de 3 membres nommés chaque année par l'assemblée générale. Toute demande de dissolution de la société doit être faite par écrit et adressée au président, indiquant les motifs à l'appui et être signée d'au moins les ²/₃ des sociétaires. La dissolution n'est prononcée que sur une majorité minima des ²/₃ des sociétaires; dans ce cas la répartition de l'actif se fera proportionnellement au nombre de droit de chaque sociétaire. Le comité actuel est composé comme suit: Louis Linder, président; Benjamin Perretten, vice-président; Frédéric Dupuis, secrétaire; Emile Brun, et Louis Monnet, membres, tous à Senarclens.

Bureau de Grandson.

3 avril. La raison de commerce **Louis Piolino,** à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 26 juin 1896, nº 177, page 737), a cessé d'exister ensuite de décès du titulaire.

3 avril. Georges, feu Louis Piolino, de Ste-Croix, y domicilié, et Jean, fils d'Etienne Piolino, de Varzo (Italie), domicilié au dit Ste-Croix, ont constitué en ce dernier lieu, sous la raison sociale **G. & J. Piolino,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1901. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, bonneterie, chapellerie, tissus, confections, crins, plumes et duvets, tabacs et cigares.

3 avril. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mai 1899, la **Société du Stand & des Chasseurs de Ste Croix,** a renouvelé son comité qui est actuellement composé de John Berthe, président; Lucien Isely, secrétaire; Georges Mermod, caissier; Charles Chabloz, Alfred Junod, Ami Martin et Eugène Joseph, tous domiciliés à Ste-Croix.

3 avril. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 22 décembre 1900, la **Société de Laiterie de la Sagne,** à La Sagne, rière Ste-Croix (F. o. s. du c. des 30 juin 1896, nº 180, page 748, et 7 juillet 1896, nº 189, pag. 784), a renouvelé son comité qui est actuellement composé de: Gustave Thévenaz-Jaccard, président; Ulysse Junod, vice-président; Arthur Jaccard, secrétaire; Georges Campiche-Jaccard, caissier, et John Junod, tous domiciliés à La Sagne.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 3 avril. La raison **F. Schaltebrand,** commerce de bandagiste, à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1883, nº 91, page 732), est radiée ensuite du décès du titulaire.

3 avril. La raison **G. Brooke,** représentation pour la Suisse du «Tropon», et autres articles, à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1900, nº 54, page 219), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

4 avril. Sous la raison sociale **Jacques Gay & Cº**, à Genève, il s'est constitué une société cone'mmandite qui a commencé le 4 avril 1901. Jacques-Elie Gay, de Genève, domicilié à Grange-Canal, est seul associé indéfiniment responsable, et Adrien Gay, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries, et Jules Canard, allié Dupont, de Genève, domicilié à Plainpalais, sont associés-commanditaires, chacun pour une somme de cinquante mille francs (fr. 50,000). (Total de la Commandite fr. 100,000). Genre d'affaires: Agents de change. Bureaux: 64, Rue du Stand. La maison donne procuration personnelle et distincte aux associés-commanditaires, Adrien Gay et Jules Canard, sus-désignés.

4 avril. Suivant acte passé en l'étude de Me Ch. Page, notaire, à Genève, le 21 mars 1901, il s'est constitué une société anonyme ayant pour dénomination **Ancien Stand.** Elle a pour objet l'acquisition de terrains situés sur la commune de Plainpalais, la construction de maisons locatives et la revente de ces immeubles. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cent six mille francs (fr. 106,000), divisé en 424 actions au porteur de 250 francs chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par deux délégués ou par la majorité de ses membres. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le conseil d'administration est composé de: Louis-Félix Eggly, négociant en papiers peints, à Genève; Ernest Naef, régisseur, à Genève; Jacques Giacobino, à Plainpalais, Jacques Van Leisen, père, entrepreneur de serrurerie, à Plainpalais, et Jean-Baptiste Rossetti, entrepreneur de gypserie et peinture, à Genève.

Aufforderung.

Gemäss Art. 712 des Schweiz. O. R. werden hiemit die Gläubiger der durch Beschluss der Generalversammlung aufgelösten Genossenschaft Lehner Kunstseidefabrik Glattbrugg zur Geltendmachung ihrer Ansprüche aufgefordert.

Zürich, den 9. April 1901. (V. 3)

Namens der Liquidationskommission,
J. G. Hürlimann, Präsident.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Il est porté à la connaissance du public, que la préfecture de La Chaux-de-Fonds a délivré le 4 avril courant, un duplicata de la carte de légitimation n° 179 pour voyageur de commerce au citoyen Louis Furrer, représentant de l'Etablissement métallurgique de Vienne (Isère, France), à La Chaux-de-Fonds, pour l'achat de cendres et déchets d'or et d'argent ainsi que le placement de creusets. (V. 2)

Cette carte remplace celle qui avait été délivrée le 8 février 1901 sous le même numéro, laquelle ayant été égarée, est annulée par le présent avis.

Neuchâtel, le 6 avril 1901.

Département de Police.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate März und Januar-März der Jahre 1900 und 1901:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mars et janvier-mars des années 1900 et 1901:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — *District consulaire de St-Gall.*

	März. 1900 Fr.	— Mars. 1901 Fr.	Jan.-März. 1900 Fr.	— Janv.-Mars. 1901 Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes- und Entredeux (Hamburghs)	2,886,629	1,845,375	9,832,023	6,852,789
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	269,837	222,514	675,440	743,916
Roben	6,459	1,116	34,445	5,910
Seiden- und Baumwollspitzen	182,554	310,976	739,681	886,591
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	5,780	2,405	10,065	4,776
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	465,378	271,598	1,293,040	923,007
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	158,628	37,808	396,251	161,159
Stickereien insgesamt: [6]	**3,975,265**	**2,691,792**	**12,980,945**	**9,578,148**
Plattstichgewebe [10]	136,364	77,149	614,081	513,280
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) [10]	89,456	113,390	360,499	460,900
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel) [10]	5,244	3,689	19,561	18,108
Baumwollwaren [10]	—	—	—	—
Baumwollgarn [9]	3,413	4,759	7,835	5,181
Benteltuch [7]	26,595	22,871	99,994	47,698
Seidenbänder [2]	5,798	—	12,362	1,140
Horlogerie et fournitures [13]	—	—	—	—
Maschinen und Maschinenteile [17]	22,949	11,921	51,377	64,410
Käse [24]	—	—	—	2,045
Kondensierte Milch [25]	—	—	—	2,000
Chokolade [26]	—	—	—	—
Verschiedenes [28]	21,107	4,620	94,169	21,578
	4,286,191	**2,930,191**	**14,240,823**	**10,714,488**

Konsularbezirk Zürich. — *District consulaire de Zurich.*

(Inkl. Agentur Winterthur.) — (Y compris l'agence de Winterthour.)

Seidene und halbseidene Stückware [1]	1,748,457	965,042	4,935,553	2,719,513
Seide (Silk, spun) [4]	10,377	—	10,377	3,100
Beuteltuch [7]	76,958	59,518	212,978	157,679
Rohseide [4]	78,014	—	162,114	—
Strickwaren [11]	30,311	15,040	69,585	88,443
Baumwollwaren [10]	1,329	3,424	23,103	15,832
Wollwaren [10]	—	—	—	—
Baumwollgarn [9]	31,696	28,652	39,961	38,920
Unterkleider [10]	—	—	—	10,988
Oeldruckbilder (oil chromos) [28]	2,048	1,000	9,698	7,217
Aluminium [26]	—	—	—	—
Gelatine [28]	—	4,073	3,080	6,039
Käse [24]	74,889	88,540	167,537	166,429
Kondensierte Milch [25]	7,740	16,200	32,625	48,600
Suppen-Würze [28]	-	8,582	9,965	18,547
Wein und Spirituosen [27]	—	—	—	—
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen [17]	—	36,313	7,153	60,298
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge [16]	1,075	2,989	3,313	8,210
Verschiedenes [28]	21,242	2,377	28,769	5,649
	2,084,172	**1,231,750**	**5,715,811**	**3,355,464**

Konsularbezirk Aarau. — *District consulaire d'Aarau.*

(Inkl. Agentur Luzern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

Seidenwaren [1]	—	—	—	27,987
Bänder [2]	25,477	3,144	130,251	28,947
Strohwaren (Articles en paille) [12]	131,545	26,382	511,056	377,581
Katholische Kultusartikel [19]	—	—	—	16,838
Baumwollwaren [10]	6,355	—	6,355	9,338
Elastische Gewebe [28]	—	—	—	—
Strickwaren [11]	67,643	11,080	203,751	226,239
Chemikalien [23]	—	—	9,291	—
Reisszeuge [18]	—	2,221	5,698	2,221
Drogueriewaren [28]	—	—	—	3,507
Käse (Fromage) [24]	6,428	—	12,592	5,990
Kirschwasser [27]	641	—	2,395	977
Wein [27]	—	—	—	—
Musikdosen [15]	—	—	—	—
Verschiedenes [28]	5,839	202	57,901	4,219
	243,988	**43,029**	**939,290**	**703,844**

Konsularbezirk Basel. — *District consulaire de Bâle.*

Floreteseide [5]	102,260	263,222	566,185	857,654
Bänder [2]	429,206	228,107	1,419,120	746,302
Strickwaren [11]	22,365	19,272	35,214	53,339
Anilinfarben [22]	333,206	320,514	1,080,767	919,436
Andere Farbstoffe und Chemikalien [23]	69,329	29,922	147,336	123,223
Häute und Felle, gesalzen [20]	202,801	85,101	484,380	170,199
Horlogerie et fournitures [13]	11,072	17,978	36,944	61,757
Wolle und Haare [7]	22,852	—	53,430	—
Maschinen und Maschinenteile [17]	—	—	—	—
Käse [24]	6,532	1,895	6,532	1,895
Wein [27]	—	—	—	630
Verschiedenes [28]	—	5,805	3,987	8,433
	1,199,623	**971,816**	**3,833,895**	**2,942,923**

Konsularbezirk Bern. — *District consulaire de Berne.*

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

	März. 1900 Fr.	— Mars. 1901 Fr.	Jan.-März. 1900 Fr.	— Janv.-Mars. 1901 Fr.
Käse [24]	316,158	376,977	721,419	816,687
Seidengewebe (Silk tissues) [1]	—	12,544	3,714	12,544
Strickwaren [11]	61,500	61,502	121,889	130,608
Strohwaren [12]	29,452	22,710	35,967	48,362
Horlogerie et fournitures [13]	364,891	469,505	1,032,227	1,300,158
Chokolade [26]	8,067	7,589	21,827	27,991
Absinth und Kirschwasser [27]	17,309	8,013	40,535	22,451
Wein [27]	—	—	—	—
Verschiedenes [28]	1,529	12,730	7,448	16,588
	798,906	**971,570**	**1,985,026**	**2,375,384**

Konsularbezirk Genf. — *District consulaire de Genève.*

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

Horlogerie et fournitures [13]	110,332	135,253	234,239	333,218
Boîtes à musique [15]	20,176	26,454	64,366	54,688
Pierres précieuses [14]	—	—	10,448	2,179
Pierres précieuses imitées [14]	—	—	6,760	—
Produits de lait (Milchprodukte) [25]	—	—	4,213	—
Rideaux (Vorhänge) [6]	—	—	—	1,441
Cuirs (Leder) [21]	5,814	—	13,704	8,623
Instruments scientifiques [18]	1,895	607	5,081	1,188
Quincaillerie (Kurzwaren) [16]	13,984	9,620	62,712	45,275
Machines [17]	—	—	2,385	—
Produits chimiques [26]	8,918	1,770	17,452	4,088
Fromage [24]	—	—	538	—
Chocolat [26]	—	1,971	558	3,198
Vin [27]	—	—	—	—
Divers (Verschiedenes) [28]	1,825	3,401	29,629	7,927
Genf	**162,944**	**179,076**	**452,085**	**461,825**
Bern	**798,906**	**971,570**	**1,985,026**	**2,375,384**
Basel	**1,199,623**	**971,816**	**3,833,895**	**2,942,923**
Aarau	**243,988**	**43,029**	**939,290**	**703,844**
Zürich	**2,084,172**	**1,231,750**	**5,715,811**	**3,355,464**
St. Gallen	**4,286,191**	**2,930,191**	**14,240,823**	**10,714,488**
Total	**8,775,824**	**6,327,432**	**27,166,930**	**20,553,928**

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-März. 1900 Fr.	— Janv.-Mars. 1901 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1]	4,939,267	2,760,044
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter [7]	312,972	205,377
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [2]	1,561,733	776,389
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) [4]	172,491	3,100
Floreteseide — Bourre de soie [5]	566,185	857,654
Seidenwaren — Soieries	**7,552,648**	**4,602,564**
Stickereien — Broderies [6]	12,980,945	9,586,771
Wolle, roh — Laine brute [7]	53,430	—
Wollengarn — Fils de laine [8]	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton [9]	47,796	44,101
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [10]	1,023,599	1,028,446
Strickwaren — Tricotage [11]	430,439	498,629
Strohgeflechte — Tresses de paille [12]	547,023	425,943
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [13]	1,303,410	1,695,128
Bijouterie [14]	17,208	2,179
Musikdosen — Boîtes à musique [15]	64,366	54,688
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [18]	14,092	55,706
Maschinen — Machines [17]	60,915	124,708
Kurzwaren — Quincaillerie [16]	62,712	—
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte [19]	—	16,838
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [20]	484,380	170,199
Leder — Cuir [21]	13,704	1,188
Anilinfarben — Couleurs d'aniline [22]	1,080,767	919,436
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques [23]	174,079	130,823
Käse — Fromage [24]	908,618	993,046
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [25]	36,838	52,041
Chokolade — Chocolat [26]	22,385	31,189
Spirituosen — Spiritueux [27]	42,930	23,428
Verschiedenes — Divers [28]	244,646	96,827
Total	**27,166,930**	**20,553,928**

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Verschiedenes. — Divers.

L'horlogerie à Varsovie. A propos de l'extrait, concernant l'horlogerie, du rapport du consul suisse à Varsovie (n° 110 du 27 mars), les fils de R. Picard, à La Chaux-de-Fonds, nous font remarquer qu'exportant leurs montres en Russie depuis plus de 40 ans, ils n'ont jamais fait usage du nom «Dracip», mais qu'ils emploient pour désigner leurs produits, soit leur raison sociale «Les Fils de R. Picard» ou l'une de leurs marques de fabrique déposées à Berne.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	28 mars. £	4 avril. £		28 mars. £	4 avril. £
Encaisse métallique	24,742,870	21,851,488	Billets émis	52,023,710	50,061,920
Réserve de billets	22,803,715	19,988,006	Dépôts publics	13,575,688	10,299,603
Effets et avances	34,457,447	34,175,979	Dépôts particuliers	39,295,593	38,943,275
Valeurs publiques	12,228,483	11,833,968			

Banque nationale de Belgique.

	28 mars. fr.	4 avril. fr.		28 mars. fr.	4 avril. fr.
Encaisse métall.	109,503,160	113,699,796	Circulat. de billets	589,289,000	585,797,480
Portefeuille	489,001,609	493,977,601	Comptes-courants	81,116,898	88,814,287

Laut Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 107 vom 25., Nr. 110 vom 27., und Nr. 114 vom 29. März 1901, ist die Schweizerische Centralbahngesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. März 1901 aufgelöst und in Liquidation getreten, und laut Vertrag vom 5. November 1900 die Centralbahnunternehmung in das Eigentum des Bundes übergegangen. Mit der Verwaltung dieser Unternehmung bis Ende des Jahres 1901 ist das Direktorium beauftragt, welches die Centralbahngesellschaft bis zu ihrer Auflösung vertreten hat; dessen Mitglieder sind die Herren Wilhelm Heusler, Präsident, Dr. Johann Jakob Oberer, Vicepräsident, Josef Flury, Oskar Erismann und Jakob Hui, alle wohnhaft in Basel. Dem genannten Direktorium stehen bis Ende 1901 alle diejenigen Rechte und Kompetenzen zu, welche ihm in Vertretung der in Liquidation getretenen Centralbahngesellschaft zugestanden sind (vgl. Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 384). Dasselbe wird, wie bisher, zeichnen:

Für das Direktorium der Schweiz. Centralbahn:
(Folgen die Unterschriften.)

Bern, den 27. März 1901.

Eidg. Post- und Eisenbahn-Departement
(Eisenbahn-Abteilung):
(626) sig. **ZEMP.**

Société en commandite par actions
Strohl, Schwartz & Cie, à Bâle.

MM. les actionnaires de la société en commandite par actions Strohl, Schwartz & Cie, à Bâle, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi, 26 avril 1901, à 10½ heures du matin,
au siège de la société, 36, Leimenstrasse, à Bâle.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil de surveillance et des gérants sur l'exercice 1900.
2° Rapport du commissaire-vérificateur.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Fixation du dividende.
5° Nomination de deux membres du conseil de surveillance en remplacement de deux membres sortants qui sont rééligibles.
6° Nomination des commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1901.

Conformément à l'article 641 du code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront dès le 18 avril à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Bâle, le 6 avril 1901.

Au nom du conseil de surveillance,
(623) *Le vice-président:*
Eug. Favre.

Schweizerische Petroleum-Handel-Gesellschaft
in Zürich.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der auf **Dienstag, den 23. April 1901, vormittags 10½ Uhr, in unserem Bureau, Bahnhofstrasse 20, in Zürich** stattfindenden

VIII. ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Traktanden:

1) Abnahme der Rechnung, Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
2) Festsetzung der Dotation für den Verwaltungsrat.
3) Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an in unserm Bureau zur Einsicht auf.

Zürich, den 6. April 1901.

Namens des Verwaltungsrates:
(630) Der Präsident: **E. Hofmann-Kiefer.**

Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An **Zweifel, Gabriel,** sel., Metzger, von Linthal, in sein Haus.

Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.

Glarus, den 6. April 1901.

Namens der Regierungskanzlei des Kantons Glarus:
(633) Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

Parqueterie Sulgenbach (A.-G.), Bern.

Der Dividenden-Coupon **Nr. 3** unserer Aktien wird vom **15. April** hinweg mit **Fr. 5** (=2 % Dividenden) durch die **Berner Handelsbank** in **Bern** spesenfrei eingelöst. (628)

Bern, den 6. April 1901.

Der Verwaltungsrat.

Lager elektrolytischer Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupfer, Messing, Stahl in Tafeln, Banden, Stangen, Draht u. Röhren.
Aluminium, Nickel, Zink, Blei, Zinn.

(60) ***H. Kleinert & Cie in Biel.***

Aktiengesellschaft
Chemische Fabrik Schlieren

EINLADUNG
zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 16. April 1901, nachm. 4½ Uhr,
im I. Stock des „Café du Nord", Zürich I.

Traktanden:

1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
2) Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1901.

Die Bilanz, der Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu dieser Versammlung werden am Tage selbst im Sitzungslokale gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben.

Schlieren, den 6. April 1901.

(627) **Der Verwaltungsrat.**

Société du Chemin de fer électrique Rolle-Gimel.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour **vendredi, 19 avril 1901,** à **3½ heures de l'après-midi,** dans la **Grande salle du Casino, à Rolle.**

Ordre du jour:

1° Eclairage électrique.
2° Autorisation d'emprunt.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée, seront distribuées sur présentation des actions, au bureau de M. **A. Roy,** notaire, dès mardi, 9 avril et le jour de l'assemblée, de 2 heures à 3½ heures, à l'entrée de la salle.

(622) **Le conseil d'administration.**

Privat-Heilanstalt „Friedheim"

in **Zihlschlacht** (Thurgau), nach den modernsten Anforderungen erweitert und eingerichtet zur Aufnahme von

Alkohol-, Morphium- und Nervenkranken,

die aus irgend einem Grunde **überwachungsbedürftig** sind

(1924) Besitzer u. Leiter: **Dr. Krayenbühl.**

Beteiligungs-Gesuch.

Ein tüchtiger, vielseitig gebildeter junger Kaufmann, mit guten Konnexionen, **sucht** sich an einem absolut soliden, rentablen Unternehmen mit vorläufig **Fr. 30,000—40,000** (später eventuell mehr) **aktiv zu beteiligen.** Diskretion wird zugesichert. — Gef. Offerten unter Chiffre **Z D 2404** sind zu richten an **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (635)

Offene Stelle.

Gesucht für ein Import-Haus der Kolonialwarenbranche ein durchaus zuverlässiger, gewandter **Commis** gesetzten Alters für Korrespondenz, Buchhaltung und kleine Reisen. Vollständige Beherrschung der beiden Hauptsprachen unbedingtes Erfordernis. Bei befriedigenden Leistungen dauernde Stellung. Eintritt per 1. Mai oder früher.

Offerten an das **Postfach 465, Filiale S. C. B., Basel.** (618)

Zahnradbahn.

Behufs Durchführung der technischen Vorarbeiten für den Bau einer Zahnradbahn in der hohen Tatra (2238 m), welche das schönste und jährlich durch mehr als 20,000 Touristen besuchte Panorama erschliessen und den Verkehr bedeutend heben würde — am Fusse eines bedeutenden Luftkurortes, in der Nähe einer Grossstadt — **wird ein versierter Bergbahntraceur gesucht.** Eventuell könnte betreffender Herr bei Tragung der halben Tracierungskosten als Mitkonzessionär beitreten und bei Verkauf der Konzession resp. Finanzierung mit 50 % participieren. Referenzen erwünscht.

Gef. Offerten unter Chiffre **Z R 2417** beliebe man zu richten an **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (631)

Junger, tüchtiger (632)

Handelsmann

sucht Stelle. Wäre event. geneigt, mit Fr. 10,000—20,000 Einlage als aktiver Teilhaber in ein Geschäft zu treten. — Gef. Offerten unter Chiffre **Z N 2413** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Rudolf Mosse, Zürich-Bern
Annoncen-Expedition.

Weggis.

Angenehmster Frühlings-Aufenthalt am

Vierwaldstätter See.

Hôtel-Pension Lion-d'or

direkt am See.

3 Minuten vom Dampfschiffsteg. Centralheizung, Lift, elektr. Licht, mässige Preise. — Für Prospekte und Broschüren wende man sich an

(634) **Fr. Dolder,** jr.

Kommissionshaus

in Konstantinopel,

welches sich speciell mit der **Seidenwarenbranche** befasst und bei der betreffenden Kundschaft sehr gut eingeführt ist, **sucht die Vertretung** einer leistungsfähigen Schweizer Exportfirma für alle Arten Seidenstoffe, besonders Petites-Nouveautés für Stock und zu erstellende Ware. Beste Referenzen stehen zu Diensten.

Gef. Offerten unter Chiffre **Z K 2410** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (629)

Baden Grand Hôtel Baden

(Neue Kuranstalt. — Hinterhof — Staadhof).

Von Zürich aus in 25 Minuten erreichbar.

(Schweiz). **Bade-Etablissement I. Ranges.** — Grosse Erfolge bei chron. Rheumatismus und Gicht.

Grösster, modernster Komfort. Personen-Aufzug, neuester Konstruktion, vom 4. Etage bis zu den Bädern. — **Elektrische Beleuchtung** in allen Zimmern und Salons. Grosse, gedeckte und offene **Verandas.** — **Billard-, Lese- und Konversations-Säle.** — Ausgedehnte, prachtvolle **Park- und Waldanlagen** rings um das Hotel. — **Lawn-tennis, Croquetspiel. Flobertschiessen, Fischsport. Drei eigene Heilquellen.** 100 komfortable **Bade-Kabinen.** Neueste **Inhalations-Einrichtung.** Tüchtiges, geschultes Personal für **Massage. Küche nach ärztlicher Vorschrift. Ermässigte Preise für Frühling-, Herbst und Winter-Saison.** Prospekte zur Verfügung.

(545) **W. Hafen,** Eigentümer, vormals Besitzer des Grand Hôtel du Lac, Neuchâtel.

Banque Cantonale Neuchâteloise.

Remboursement d'obligations foncières 3½ % de fr. 1000, Série G.

9me tirage du 1er avril 1901.

Les 200 obligations dont les numéros suivent, de l'emprunt de 4,000,000 de francs, du 1er juillet 1888, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 1er juillet 1901:

Nos	33	50	67	77	88	107	110	115	130	141	152	163
	168	190	193	221	254	277	288	322	324	354	360	367
	639	443	460	463	482	492	510	528	538	539	595	596
	621	652	656	682	711	719	730	733	751	759	769	778
	800	832	848	849	868	910	921	926	939	947	977	985
	993	1021	1027	1029	1061	1079	1080	1085	1103	1195	1198	1246
	1282	1293	1298	1303	1318	1348	1356	1416	1433	1454	1472	1482
	1486	1500	1519	1531	1536	1540	1566	1583	1601	1611	1616	1622
	1633	1692	1696	1713	1765	1799	1810	1819	1838	1878	1910	1926
	1931	1938	1947	1963	1966	1987	2010	2012	2020	2024	2047	2129
	2133	2162	2244	2248	2259	2314	2331	2426	2432	2452	2464	2503
	2527	2537	2552	2575	2599	2601	2615	2620	2627	2641	2656	2660
	2661	2705	2751	2754	2825	2873	2879	2888	2952	2975	3003	3037
	3065	3080	3087	3090	3164	3194	3216	3249	3296	3297	3317	3320
	3339	3349	3354	3366	3412	3436	3441	3477	3500	3503	3524	3543
	3545	3573	3585	3587	3601	3603	3604	3622	3626	3644	3685	3688
	3694	3703	3815	3832	3898	3906	3973	3996.				

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque dans le canton, chez MM. Ebinger & Cie, à Bâle, et à la caisse de dépôts de la ville de Berne.

L'intérêt cessera de courir à partir du 1er juillet 1901.

Neuchâtel, le 1er avril 1901.

(616) **La direction.**

EMPRUNT à PRIMES

de trois millions de francs

de 1887

DES COMMUNES FRIBOURGEOISES ET NAVIGATION

Vingt-neuvième tirage au sort

opéré le 30 mars 1901

des obligations remboursables au 20 janvier 1902.

Obligations sorties et remboursables à fr. 50 **avec ou sans les primes** plus l'intérêt différé de fr. 22. 50:

Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.
1031	200.—	12217	200.—	28291	50.—	36227	50.—	49804	200.—
1470	50.—	12939	50.—	29596	50.—	36228	50.—	51244	200.—
2076	200.—	14510	50.—	30262	50.—	37810	50.—	51929	50.—
2752	50.—	15492	500.—	30868	200.—	37918	50.—	52134	200.—
2962	50.—	17741	50.—	30968	50.—	38386	50.—	52208	500.—
3389	200.—	19251	50.—	31313	50.—	39115	50.—	52730	200.—
3572	50.—	19791	50.—	31979	50.—	39742	50.—	54499	200.—
4322	50.—	19919	200.—	32764	50.—	40535	50.—	54656	50.—
5575	200.—	20790	50.—	33259	200.—	42062	50.—	55923	50.—
5709	50.—	21044	200.—	33563	50.—	43061	200.—	56300	50.—
6815	200.—	22851	50.—	33760	50.—	44443	50.—	57129	200.—
8119	50.—	24264	50.—	34760	50.—	44793	50.—	58174	50.—
8321	200.—	25481	50.—	35013	50.—	45132	50.—	58652	50.—
9200	50.—	26973	50.—	35189	50.—	45135	10000.—	59154	200.—
11284	50.—	27715	50.—	35834	200.—	47385	50.—	59270	50.—

Obligations sorties dans les tirages antérieurs et non encore présentées à l'encaissement:

Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.	Nos	Fr.
1291	571.—	8655	59.—	15015	71.—	28914	71.—	42397	71.—
1741	265.—	8989	71.—	15599	371.—	29810	69.50	43151	71.—
2800	271.—	8995	69.50	15716	268.—	29822	71.—	43905	371.—
3005	68.—	9991	66.50	17700	8069.50	29888	71.—	46702	71.—
3074	271.—	9980	71.—	18123	71.—	30667	65.—	47175	71.—
3448	71.—	10436	65.—	18236	271.—	34301	69.50	48630	71.—
5137	71.—	10636	271.—	20897	71.—	34424	71.—	49885	71.—
5302	65.—	12016	63.50	21712	71.—	36718	71.—	49886	71.—
5433	66.50	12841	369.50	22635	66.50	37181	69.50	50617	271.—
6378	69.50	12928	71.—	24109	71.—	40922	71.—	52351	69.50
6979	68.—	14997	371.—	26309	71.—	42391	271.—		

Fribourg, le 30 mars 1901.

(624) BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG (Suisse).

Papierhandlung en gros

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (299)

Rheinschiffahrt

ab

Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam

nach

Mannheim und Strassburg

und umgekehrt. (591)

Billigste Frachten u. Durchfrachten

ab Hamburg, sowie ab sämtlichen englischen und amerikanischen Plätzen erteilen

Preiswerk & Murbach, Basel.

Lagerung für Transitgüter und verzollte Waren.

SOCIÉTÉ ANONYME

DU GRAND HOTEL DU LAC DE JOUX.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **mardi, 23 avril courant,** à 2 heures précises, à l'**Hôtel de la Métropole,** à **Genève,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Lecture du procès-verbal de la précédente assemblée.
2° Rapport général du conseil d'administration. (604)
3° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
4° Bilan et état de situation.
5° Votation sur ces rapports et décharge au conseil d'administration et aux commissaires-vérificateurs.
6° Nomination de deux membres du conseil d'administration.
7° Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour 1901.
8° Fixation des jetons de présence pour les administrateurs (stat. art. 30).
9° Fixation de l'indemnité aux commissaires-vérificateurs sortant de charge (statuts art. 32).
10° Proposition du conseil pour l'inauguration de l'hôtel.

Le bilan et l'état de situation ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à disposition de MM. les actionnaires, dès ce jour: à **Genève,** chez **Henry Boveyron,** banquier; à **Lausanne,** chez MM. **Ch. Schmidhauser & Cie.,** banquiers.

Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un autre actionnaire (statuts art. 20).

Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 20. April 1901,** vormittags 10 Uhr, in den Saal der **„Brauerei Oerlikon"** eingeladen.

Traktanden:

1) Protokoll.
2) Abnahme von Bericht und Rechnung pro 1900.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Bericht und Rechnung können von den Herren Aktionären vom 7. April an auf dem Bureau in Oerlikon und im Depot der Herren Kienast & Bäuerlein, beim «Central», in Zürich bezogen werden. Die übrigen zur Behandlung kommenden Akten liegen im Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können vom 16. April an gegen Aktienausweis ebenalls auf dem Bureau in Oerlikon bezogen werden. (608)

Zürich, den 3. April 1901.

Der Verwaltungsrat.

Ecole de Commerce

La Chaux-de-Fonds.

Etablissement communal fondé en 1889

par l'Administration du Contrôle fédéral.

L'année scolaire 1901—1902 commencera le **lundi, 29 avril.**

L'enseignement comprend trois années d'études.

Sont admis comme élèves réguliers en première année les jeunes gens de 14 ans révolus qui justifient par un examen qu'ils sont à même de suivre l'enseignement.

L'examen d'entrée aura lieu **vendredi, 26 avril,** dès 8 heures du matin.

Les candidats présenteront en s'inscrivant leur dernier bulletin scolaire et l'extrait de leur acte de naissance.

Les inscriptions sont reçues dès maintenant **jusqu'au 12 avril** à la Direction qui donnera tous renseignements sur le programme et les études.

(397) *Le Directeur:* **J.-P. Soupert.** *Le Président:* **Henri Wægeli.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.